

Sachsens Fachkompetenzen in der Gesundheitsversorgung in Hinblick auf die Ukraine und dem kriegsbezogenen Bedarf				
Можливості федеральної землі Саксонії, ФРН, у сфері охорони здоров'я з огляду на пов'язані з війною потреби України				
Fachrichtung	Напрямок	Unternehmen / Institutionen	Підприємства / установи	Web
Blutprodukte/ Transfusionsmedizin:	Препарати крові/трансфузійні препарати:	- Haema AG, Leipzig (Hauptsitz) - größter Blut- und Plasmaspendendienst Deutschlands mit umfangreichem Dienstleistungsangebot	- Haema AG, Лейпциг (головний офіс) - найбільша в Німеччині служба донорства крові та плазми з широким спектром послуг	https://www.haema.de/unternehmen/produkte-und-dienstleistungen/
		- DKMS Life Science Lab, Dresden - weltweit größter und modernster Genotypisierungsdienstleister	- DKMS Life Science Lab, Дрезден - найбільший та найсучасніший у світі постачальник послуг з генотипування	https://www.dkms-lab.de/
		- DRK-Blutspendedienst Nord-Ost gGmbH / Institut Dresden – Blut-, Plasma-, Stammzellspenden inkl. F&E z.B. von Programmierung Car-Zellen	- DRK-Blutspendedienst Nord-Ost gGmbH / Інститут в Дрездені - донорство крові, плазми та стовбурових клітин, в т.ч. науково-дослідні роботи, наприклад, в галузі програмування стовбурових клітин	https://www.blutspende-nordost.de/
Wundversorgung:	Догляд за ранами:	- Sciendis GmbH, Leipzig - App für Wundmanagement (WUNDERA®)	- Sciendis GmbH, Лейпциг - Застосування для контролю загоєння ран (WUNDERA®)	https://sciendis.de/products/wundera-plus/ + https://sciendis.de/
		- medicheima, Chemnitz - Produkte zur Wundheilung mit Kollagen	- medicheima, Хемніц - Продукти для загоєння ран з колагеном	https://medicheima.com/index.php/startseite.html
		- Seidenkokon - Naturseid für die Medizintechnik	- Шовковий кокон - натуральний шовк для медичних технологій	https://www.seidenkokon.de/
		- KERMA® Verbandstoff GmbH, Hainichen	- KERMA® Verbandstoff GmbH, Hainichen - перев'язочні матеріали	https://kerma.de/
		- KETT Kunststoff- und Elastiktechnik GmbH, Liegau-Augustusbad - Wunddistanzgitter aus Silikon	- KETT Kunststoff- und Elastiktechnik GmbH, Liegau-Augustusbad - силіконові сітчасті ранові пов'язки	https://ket-liegau.de/anwendungen/medizin/
		- FuE z. B. Fraunhofer ENAS, IKTS, Klinikum Chemnitz, TU Dresden	- Науково-дослідні роботи, наприклад, Fraunhofer ENAS, IKTS, лікарня Хемніца, Технічний університет Дрездена	
		- Fraunhofer IZI, Leipzig – entwickelten eine Technologie zur Hauterneuerung mittels Haarwurzelnzellen (euroderm GmbH)	- Fraunhofer IZI, Лейпциг - розробили технологію відновлення шкіри з використанням клітин кореня волосся (euroderm GmbH)	https://www.izi.fraunhofer.de/de/presse/pressemitteilungen/erteilung-der-herstellungserlaubnis-fuer-epidex-in-der-gmp-anlage-des-fraunhofer-instituts-fuer-zelltherapie-und-immunologie.html
- Wundzentrum Chemnitz - inkl. Videosprechstunde / Telemedizin	- Центр лікування ран у Хемніці - в т.ч. відеоконсультації / телемедицина	https://www.klinikumchemnitz.de/kliniken-bereiche/behandlungszentren/wundzentrum		
Orthopädietechnik:	Ортопедичні технології:	- schubert + braun prothesenwerk gmbh, Dresden	- schubert + braun prothesenwerk gmbh, Дрезден - виготовлення протезів	https://www.prothesenwerk.com/
		- Meditech Sachsen, Pulsnitz	- Meditech Sachsen, Пульсниц	https://www.meditech-sachsen.de/leistungen/orthopaedietechnik/
		- Seeger Sachsen GmbH, Dresden – auch 3D Druck	- Seeger Sachsen GmbH, Дрезден - також 3D-друк	https://www.seeger-sachsen.de/leistungen/orthopaedietechnik
		- Orthopädie- und Reha-technik Dresden	- Orthopädie- und Reha-technik Dresden - Ортопедичні та реабілітаційні технології, Дрезден	https://www.ord.de/leistungen/orthopaedietechnik
		- Orthopädie- und Reha-Technik Wolf, Leipzig	- Orthopädie- und Reha-Technik Wolf - Ортопедичні та реабілітаційні технології Вольф, Лейпциг	https://wolf-orthopaedie.de/services/orthopaedie-leipzig/
		- Rollstuhlbau Bräunig - Inh. Sascha Kröner, Leipzig	- Rollstuhlbau Bräunig - Inh. Sascha Kröner - виробництво інвалідних візків Брауніг, Лейпциг	www.braeunig-rollstuehle.de
Knochensatz, Implantate:	Заміщення кісток, імпланти:	- Reha medi Hoffmann GmbH, Leipzig, Produkte zur Mobilisierung	- Reha medi Hoffmann GmbH, Лейпциг, продукція для мобілізації	https://rehamedi.de/
		- Uniklinik Leipzig (Anwender)	- Університетська лікарня Лейпцига (користувач)	
		- Fraunhofer IKTS (FuE), Dresden	- Фраунгофер ІКТС (науково-дослідницький центр), Дрезден	https://www.ikts.fraunhofer.de/de/geschaeftsfelder/bio_medizintechnik/implantate-restauranten-knochensatzmaterial.html
		- TU Dresden (FuE)	- Дрезденський технічний університет (науково-дослідні роботи)	
		- BELLASENO GmbH, Leipzig - Biomaterialien für Knochensatz - sehr speziell	- BELLASENO GmbH, Лейпциг - Біоматеріали для заміни кісток - сильно вузькоспеціалізовані	https://www.bellaseno.com/
		- INNOTERRE GmbH, Radebeul - Biomaterialien, 3D printing u. a. für Knochensatz	- INNOTERRE GmbH, Радебойль - біоматеріали, в т.ч. 3D-друк для заміни кісток	https://www.innotere.de/
Traumatherapie/ psychologische Behandlung:	Травмотерапія / психологічне лікування:	- Institut Für Textilmaschinen und Textile Hochleistungswerkstofftechnik, TU Dresden - Textiles Ersatz-Trommelfell und textile Herzklappen	- Інститут текстильного машинобудування та технології високоєфективних текстильних матеріалів, Дрезденський технічний університет - текстильні замітники барабаних перетинок та текстильні серцеві клапани	https://tu-dresden.de/ing/maschinenwesen/itm
		- Evtl. Forschungsprojekt des Fraunhofer IZM, DD Moritzburg / Berlin – Bioelektronik – smarte intelligente Prothesen mittels Microchips	- Можливо також дослідницький проєкт Fraunhofer IZM, DD Moritzburg - Berlin - Біоелектроніка - розумні інтелектуальні протези з використанням мікрочіпів	https://www.izm.fraunhofer.de/de/news_events/tech_news/nerverepack.html
		- Carus Consilium Sachsen (UKD Dresden) - Pilotprojekt zur Stärkung der kinder- und jugendpsychiatrischen und -psychotherapeutischen Versorgung in einer Modellregion mit ländlicher Prägung	- Carus Consilium Sachsen (UKD Dresden) - пілотний проєкт з посилення дитячої та підліткової психіатричної та психотерапевтичної допомоги в модельному сільському регіоні	https://www.carusconsilium.de/de/projekte/demographie-und-flaechendeckende-versorgungskonzepte/pilotprojekt-kjp
Krankenhausausrüstung / Medizinprodukte:	Обладнання для лікарень/ медична продукція:	- Traumazentren Sachsen z. B. an der Uniklinik Dresden	- Травматологічні центри Саксонії, наприклад, у Дрезденській університетській лікарні	
		- INJECTA GmbH, Klingenthal - medizinische Rohrprodukte (Kanülen)	- INJECTA GmbH, Клінгенталь - медичні трубчасті вироби (канюлі)	https://www.injecta.de/index.php?mainSite=produkte

		<ul style="list-style-type: none"> - OMEGA Blechbearbeitung Limbach-Oberfrohna AG - Krankenhausausrüstung z. B. modulare Raumkonzepte 	<ul style="list-style-type: none"> - OMEGA Blechbearbeitung Limbach-Oberfrohna AG - лікарняне обладнання, наприклад, модульні концепції приміщень 	https://www.omega-blech.de/produktreferenzen
		<ul style="list-style-type: none"> - ICCAS Leipzig - Innovationen im Bereich Krankenhaus der Zukunft (Digitalisierung, Robotik). Das ICCAS war internationaler Projektpartner für „Das mobile Krankenhaus“ (Krisengebiete etc.) aktiv beteiligt. 	<ul style="list-style-type: none"> - ICCAS Лейпциг - інновації в лікарні майбутнього (діджиталізація, робототехніка). ICCAS був активно залучений як міжнародний партнер проекту «Мобільна лікарня» (кризові регіони тощо). 	https://www.iccas.de/
		<ul style="list-style-type: none"> - Impfstoffwerk GSK Biologicals, Dresden - produziert saisonale und pandemische Grippe-Impfstoffe sowie Hepatitis-Impfstoffe für den Weltmarkt 	<ul style="list-style-type: none"> - Вакциний центр GSK Biologicals, Дрезден - виробляє сезонні та пандемічні вакцини проти грипу, а також вакцини проти гепатиту для світового ринку 	https://www.gsk.com/en-gb/
		<ul style="list-style-type: none"> - imk Health Intelligence GmbH, Chemnitz - Entwicklung und Fertigung von Medizintechnik, In-vitro-Diagnostik und medizinischen Robotik- sowie Assistenzsystemen 	<ul style="list-style-type: none"> - imk Health Intelligence GmbH, м. Хемніц - розробка та виробництво медичної техніки, діагностики in-vitro, медичної робототехніки та асистентських систем 	https://imk-health-intelligence.de/
		<ul style="list-style-type: none"> - GETT Gerätetechnik, Treuen – Bedienlösungen (Tastaturen, Pads, Mäuse, Trackballs etc.) für hochsensible hygienische Bereiche wie OP-Saal 	<ul style="list-style-type: none"> - GETT Gerätetechnik, Treuen - операційні рішення (клавіатури, килимки, миші, трекболби тощо) для високочутливих гігієнічних зон, таких як операційні зали 	https://gett-group.com/
		<ul style="list-style-type: none"> - B. Braun Avitum mit 3 Standorten (Dresden, Radeberg, Berggießhübel) – Produktion von Dialysegeräten 	<ul style="list-style-type: none"> - B. Braun Avitum з 3 заводами (Дрезден, Радеберг, Бергісхубель) - виробництво апаратів для діалізу 	https://www.bbraun.de/
		<ul style="list-style-type: none"> - Selfdiagnostics, Leipzig – mobile kleine Test-/Analysegeräte 	<ul style="list-style-type: none"> - Selfdiagnostics, Лейпциг - невеликі мобільні пристрої для тестування/аналізу 	https://selfdiagnostics.eu/
		<ul style="list-style-type: none"> - Anvajo, Dresden – mobile Diagnostikgeräte zur Überwachung von Krankheiten, z. B. CKD (Nierenkrankheiten) 	<ul style="list-style-type: none"> - Anvajo, Дрезден - мобільні діагностичні пристрої для моніторингу захворювань, наприклад, ХХН (захворювання нирок) 	https://anvajo.com/
Telemedizin/ Digitalisierung Gesundheitsversorgung:	Телемедицина / діджиталізація охорони здоров'я:			
		<ul style="list-style-type: none"> - ICCAS Leipzig 	<ul style="list-style-type: none"> - ICCAS Лейпциг 	
		<ul style="list-style-type: none"> - EKfZ - Fokus Digital Health 	<ul style="list-style-type: none"> - EKfZ - Fokus Digital Health 	https://digitalhealth.tu-dresden.de/
		<ul style="list-style-type: none"> - Cluster4Future SEMECO - FuE, keine Produkte - diverse Anwendungsprojekte; ggf. Konferenz AI & Electronics for medicine am 11. und 12.09. als Anlass für den Besuch 	<ul style="list-style-type: none"> - Cluster4Future SEMECO - науково-дослідні роботи, без продукції - різні прикладні проекти; можливо, конференція AI & Electronics for Medicine 11-12 вересня 2024 як привід для візиту 	https://semeco.info/
		<ul style="list-style-type: none"> - Dr. Lipp & Partner GbR, Leipzig - Audio-Video-Konferenzsystem der Telemedizin für die interdisziplinäre Krankheitsdiagnostik 	<ul style="list-style-type: none"> - Dr Lipp & Partner GbR, Лейпциг - телемедична аудіо-відео конференц-система для міждисциплінарної діагностики захворювань 	https://www.medikonsil-direkt.de/
		<ul style="list-style-type: none"> - Carus Consilium Sachsen GmbH – Leadpartner von 12 Telemedizinprojekten 	<ul style="list-style-type: none"> - Carus Consilium Sachsen GmbH - провідний партнер 12 телемедичних проектів 	https://www.carusconsilium.de/de/projekte/telemedizin
		<ul style="list-style-type: none"> - mementor GmbH, Leipzig - Entwicklung von digitalen GA wie Apps u.a. somnio (Schlafstörungen) und actensio (Bluthochdruck) 	<ul style="list-style-type: none"> - mementor GmbH, Лейпциг - розробка цифрових ГА, таких як додатки, включаючи somnio (розлади сну) та actensio (високий кров'яний тиск) 	https://www.mementor.de/
		<ul style="list-style-type: none"> - vodafone tech innovation center, dresden – 5/ 6G mobile Gesundheitsanwendungen 	<ul style="list-style-type: none"> - Центр технологічних інновацій Vodafone, Дрезден - мобільні додатки для охорони здоров'я 5/ 6G 	https://www.vodafone.de/featured/innovation-technologie/tech-innovation-center-dresden-hier-arbeitet-vodafone-an-unsere-zukunft-mit-5g-und-6g/#/
Physiotherapie/ Schmerztherapie:	Фізіотерапія / терапія болю:			
		<ul style="list-style-type: none"> - eCcovery GmbH (Telemedizin) - Physiotherapeut für die Hosentasche 	<ul style="list-style-type: none"> - eCcovery GmbH (телемедицина) - кишеньковий фізіотерапевт 	https://eccovery.de/
		<ul style="list-style-type: none"> - TEDIRO Healthcare Robotics GmbH, Leipzig - Therapie- und Diagnoseroboter, Robotergestütztes Eigentraining 	<ul style="list-style-type: none"> - TEDIRO Healthcare Robotics GmbH, Лейпциг - терапевтичні та діагностичні роботи, самонавчання за допомогою роботів 	https://tediro.com/
		<ul style="list-style-type: none"> - DORA Digitale Orthopädie Anwendungen GmbH – Produkt ActiveTEP (Hüfterkrankungen, Therapie mit neuen Hüftgelenken) 	<ul style="list-style-type: none"> - DORA Digitale Orthopädie Anwendungen GmbH - продукт ActiveTEP (захворювання кульшового суглоба, терапія для нових кульшових суглобів) 	https://www.activetep.de/
Möglicherweise auch von Interesse:	Також може бути цікаво:			
		<ul style="list-style-type: none"> - Qualitype GmbH, Dresden – DNA-Analytik (z.B. zur Identifizierung von Menschen durch Verbrechen) – waren u.a. im Projekt der Vereinten Nationen im Irak involviert, um Verbrechen des IS aufzuklären und insbesondere die Menschen aus den Massengräbern zu identifizieren 	<ul style="list-style-type: none"> - Qualitype GmbH, Дрезден - аналіз ДНК (наприклад, для ідентифікації людей через злочин) - були залучені до проекту ООН в Іраку, серед іншого, для розслідування злочинів, скоєних ІД, і, зокрема, для ідентифікації людей з масових поховань 	https://www.qualitype.de/de/start/